

Gebet Erntedanktag

Kollektengebet:

Allmächtiger Gott, deiner Güte verdanken wir Gesundheit und Kraft zur Arbeit: wir bitten dich, gib, dass wir im Frieden unserm Beruf nachgehen und unsern Mitmenschen dienen können. Durch unsern Herrn Jesus Christus, deinen Sohn, der mit dir und dem Heiligen Geiste lebt und regiert von Ewigkeit zu Ewigkeit. Amen.

خدای متعال، از مهرت سپاسگزاریم برای آنکه به ما سلامت و نیرو برای کار داده‌ای. به درگاه تو دعا می‌کنیم، بگذار که در آرامش پی پیشه‌ی خود برویم و به هموعانمان خدمت کنیم. از طریق پروردگاران عیسی مسیح، پسر تو، که با تو و روح القدس از ازل تا ابد زندگی و فرمانروایی می‌کند. آمین.

Allmächtiger Gott, Du hast deine Welt gut geschaffen und hast uns von allem genug gegeben. Und doch gibt es unter uns Ungerechtigkeit und Not. Wir bringen vor dich Menschen, die Hungersnot leiden; Menschen, die Verfolgung leiden und fliehen müssen; wir beten besonders für deine Kirche, die überall in der Welt Verfolgung und Unterdrückung erleiden muss. Wir beten für Menschen, die von ihren Familien verlassen wurden.

Wir beten auch für die Politiker. Und für die Menschen, die Verantwortung in Wirtschaft, Gesellschaft und in der Wissenschaft tragen. Hilf uns Menschen mit den Herausforderungen unserer Zeit richtig umzugehen.

Wir beten zu Gott für den Frieden und die Heilung der Menschen im Iran. Und wir beten für die Menschen, die traurig und wütend über den Tod von Mahsa Amini sind. Gott, der möchte, dass alle gerettet werden und die Erkenntnis der Wahrheit erlangen, hilft Menschen auf der ganzen Welt, damit sie frei sein können. Denn es gibt nur einen Gott, und es gibt nur einen Mittler zwischen Gott und den Menschen, nämlich Jesus Christus, der mit seinem Leben den Preis für die Befreiung der ganzen Menschheit bezahlt hat.

Barmherziger Gott: Wir loben und preisen dich, dass du uns bisher gnädig erhalten hast. Du hast uns reich beschenkt. Mache auch uns bereit, Menschen zu helfen, die in Not sind. Gib, dass wir so leben, dass wir dich Schöpfer von allem preisen können. Hilf uns, dass wir verkündigen können, dass Jesus der Retter der Welt ist. Und schenke deinen Heiliger Geist, dass wir im Glauben bleiben und viele Menschen zum Glauben kommen können. Das bitten wir durch Jesus Christus, unsern Herrn, dem mit dir und dem Heiligen Geist sei Lob und Preis, Ehre Herrlichkeit jetzt und immerdar von Ewigkeit zu Ewigkeit. Amen.

خداوند متعال، تو جهان خود را به خوبی ساخته‌ای و همه چیز به اندازه‌ی کافی به همه‌ی ما داده‌ای. و با این حال همچنان بی‌عدالتی و نیاز در بین ما وجود دارد. ما دعای خود را برای افرادی که از گرسنگی رنج می‌برند پیش تو می‌آوریم، همچنین افرادی که آزار و اذیت می‌بینند و باید فرار کنند. به ویژه برای کلیسای تو که در سراسر جهان از آزار و اذیت رنج می‌برد دعا می‌کنیم. برای افرادی که از خانواده‌هایشان طرد شده‌اند دعا می‌کنیم.

همچنین برای سیاستمداران دعا می‌کنیم، و برای افرادی که مسئولیت اقتصادی، اجتماعی و علمی برعهده دارند. به ما کمک کن تا با چالش‌های زمانمان کنار بیاییم.

به سوی خداوند برای صلح و شفای مردم ایران دعا می‌کنیم. برای مردمی که از مرگ مهسا امینی غمگین و خشمگین هستند دعا می‌کنیم. خدایی که می‌خواهی همگان نجات یابند و به معرفت حقیقت نایل گردند، به انسان‌ها در سراسر جهان کمک کن تا بتوانند آزادی باشند. زیرا تنها یک خدا هست و بین خدا و آدمیان نیز تنها یک واسطه وجود دارد، یعنی عیسی مسیح که با دادن جان خود، بهای رهایی همه‌ی آدمیان را پرداخته است.

خدای بخشنده: ما تو را ستایش می‌کنیم و از تو سپاسگزاریم که تا به امروز ما را در لطف خود حفظ کرده‌ای. تو به ما سخاوتمندانه بخشیده‌ای. ما را آماده کن، تا به کسانی که نیازمند هستند کمک کنیم. بگذار که ما طوری زندگی کنیم که بتوانیم تو آفریننده‌ی همه چیز را ستایش کنیم. به ما کمک کن تا بتوانیم اعلام کنیم که عیسی نجات‌دهنده‌ی دنیا است. و روح القدس خود را به ما بده تا در ایمان بمانیم و مردم بسیاری بتوانند ایمان بیاورند. این را از طریق خداوند ما عیسی مسیح درخواست می‌کنیم. بر او با تو و روح القدس اکنون و از ازل تا ابد تمجید و ستایش، عزت و شکوه باد. آمین.